

INGRESSI SPA | SPA ENTRANCES | SPA-EINTRITTE

Ingresso piscina 2 ore * _____ € 15,00

2 hours pool entrance *

2 Stunden Eintritt Schwimmbad *

Ingresso 2 ore* _____ € 19,00

2 hours entrance *

2 Stunden Eintritt*

Day Spa ** _____ € 39,00

Day Spa entrance **

Day Spa Eintritt **

**Ingresso Day Spa con rituale benessere
corpo e viso ed Aufguss in Sauna**

Tutte le domeniche alle 16:00 ** _____ € 49,00

Day Spa entrance with body and
face wellness ritual and aufguss in Sauna

Every Sunday after 4 pm. **

Day Spa Eintritt mit Körper- und Gesichts-

Wellnessritual und Aufguss in der Sauna

Jeden Sonntag ab 16:00 Uhr **

Spa privata (2 persone) 3 ore

con aperitivo ** _____ € 209,00

Private Spa (2 people) 3 hours

including aperitif **

Private Spa (2 Personen) 3 Stunden

inklusive Aperitif **

Spa privata (4 persone) 3 ore ** _____ € 309,00

Private Spa (4 people) 3 hours **

Private Spa (4 Personen) 3 Stunden **

Noleggio asciugamano/ciabattine _____ € 3,00

Towel/Slippers rental

Handtuch-/Badeschlappenverleih

Noleggio accappatoio _____ € 6,00

Bathrobe rental

Bademantelverleih

Bambini sotto i 14 anni possono accedere soltanto alla piscina, se accompagnati dai genitori paganti.

L'ingresso dalle 13:00 - 15:00. Loro vengono seguiti da un operatore benessere.*

Children under 14 years of age can only access the swimming pool, if accompanied by paying parents.

Entrance from 1 pm - 3 pm. They are followed by a wellness operator.*

Kinder unter 14 Jahren dürfen nur den Swimmingpool benutzen, wenn sie von zahlenden Eltern begleitet werden. Einlass von 13:00 bis 15:00 Uhr. Sie werden von einem Wellness-Mitarbeiter betreut.*

MASSAGGI E TRATTAMENTI

MASSAGES AND TREATMENTS | MASSAGEN UND BEHANDLUNGEN

MASSAGGIO RELAX AROMATICO

AROMATIC RELAXING MASSAGE | AROMATISCHE ENTSPANNUNGSMASSAGE

schiena o gambe | back or legs | Rücken oder Beine _____ 25 min - € 45,00

corpo completo | full body | Ganzkörper _____ 50 min - € 75,00

MASSAGGIO AL CIOCCOLATO

CHOCOLATE MASSAGE | SCHOKOLADENMASSAGE

per bambini | for children | für Kinder _____ 25 min - € 40,00

corpo completo | full body | Ganzkörper _____ 50 min - € 69,00

MASSAGGIO CON PIETRE CALDE

HOT STONES MASSAGE | HOT-STONE-MASSAGE

corpo completo | full body | Ganzkörper _____ 50 min - € 80,00

MASSAGGIO HAWAIANO LOMI LOMI

HAWAIIAN MASSAGE LOMI LOMI | LOMI LOMI MASSAGE

corpo completo | full body | Ganzkörper _____ 50 min - € 85,00

MASSAGGIO RELAX DI COPPIA

RELAX MASSAGE FOR COUPLE | PAAR-ENTSPANNUNGSMASSAGE

corpo completo | full body | Ganzkörper _____ 50 min - € 175,00

MASSAGGIO RELAX CON APERITIVO

RELAXING MASSAGE WITH APERITIF | ENTSPANNUNGSMASSAGE MIT APERITIF

1 persona | 1 person | 1 Person _____ 50 min - € 99,00

2 persone | 2 people | 2 Personen _____ 50 min - € 190,00

MASSAGGIO DECONTRATTURANTE RDF

RDF DECONTRACTING MASSAGE | RDF-ENTSPANNUNGSMASSAGE

corpo completo | full body | Ganzkörper _____ 50 min - € 80,00

MASSAGGIO DECONTRATTURANTE

DECONTRACTING MASSAGE | ENTSPANNUNGSMASSAGE

schiena o gambe | back or legs | Rücken oder Beine _____ 25 min - € 50,00

corpo completo | full body | Ganzkörper _____ 50 min - € 85,00

MASSAGGIO LINFODRENANTE DETOX CORPO E RELAX VISO

LYMPHATIC DRAINAGE DETOX BODY MASSAGE AND RELAX FACE

LYMPHDRAINAGE-DETOX-KÖRPERMASSAGE UND ENTSPANNENDE GESICHTSMASSAGE

corpo completo | full body | Ganzkörper _____ 50 min - € 85,00 80 min - € 120,00

MASSAGGIO LINFODRENANTE VODDER

LYMPHATIC DRAINAGE VODDER BODY MASSAGE | VODDER-LYMPHDRAINAGEMASSAGE

corpo completo | full body | Ganzkörper _____ 50 min - € 85,00

MASSAGGIO LINFODRENANTE LDC

LYMPHATIC DRAINAGE LDC MASSAGE | LDC-LYMPHDRAINAGEMASSAGE

corpo completo | full body | Ganzkörper _____ 50 min - € 85,00

MASSAGGIO MAORI

MAORI MASSAGE | MAORI-MASSAGE

corpo completo | full body | Ganzkörper _____ 50 min - € 85,00 80 min - € 120,00

MASSAGGIO TUINÀ

TUINÀ MASSAGE | TUINÀ-MASSAGE

schiena o gambe | back or legs | Rücken oder Beine _____ 25 min - € 55,00

corpo completo | full body | Ganzkörper _____ 50 min - € 90,00

MASSAGGIO COPPETTAZIONE

CUPPING MASSAGE | SCHRÖPFMASSAGE

schiena o gambe | back or legs | Rücken oder Beine _____ 30 min - € 35,00

corpo completo | full body | Ganzkörper _____ 50 min - € 60,00

RIFLESSOLOGIA PLANTARE

FOOT REFLEXOLOGY | FUSSREFLEXZONENMASSAGE

piedi | feet | *Füße* _____ 25 min - € 45,00 50 min - € 60,00

MASSAGGIO AYURVEDICO: CLASSICO, DETOX O PINDA-SWEDA

AYURVEDIC MASSAGE: CLASSIC, DETOX OR PINDA-SWEDA

AYURVEDISCHE MASSAGE: KLASSISCH, DETOX ODER PINDA-SWEDA

corpo completo | full body | *Ganzkörper* _____ 80 min - € 90,00 90 min - € 125,00

MASSAGGIO THAI OIL O THAI BAMBOO

THAI OIL MASSAGE OR THAI BAMBOO MASSAGE

THAI-ÖL-MASSAGE ODER THAI-BAMBUS-MASSAGE

corpo completo | full body | *Ganzkörper* _____ 80 min - € 90,00 90 min - € 125,00

MASSAGGIO SPEZIE PANTA REI DELUXE

SPICES PANTA REI DELUXE MASSAGE | *DELUXE-GEWÜRZMASSAGE PANTA REI*

corpo completo 1 persona | full body 1 person | *Ganzkörper 1 Person* _____ 80 min - € 99,00

corpo completo 2 persona | full body 2 person | *Ganzkörper 2 Person* _____ 80 min - € 190,00

TRATTAMENTI CORPO | BODY TREATMENTS | KÖRPERBEHANDLUNGEN

FANGO DETOX CORPO

BODY DETOX MUD | *ENTGIFTENDE KÖRPERPACKUNG MIT SCHLAMM*

corpo completo | full body | *Ganzkörper* _____ 40 min - € 49,00

ESFOLIANTE CORPO AL MIELE

HONEY BODY EXFOLIATOR | *HONIG-KÖRPERPEELING*

corpo completo | full body | *Ganzkörper* _____ 50 min - € 59,00

RITUALE DELLA GIOVINEZZA

RITUAL OF YOUTH | *RITUAL DER JUGEND*

corpo completo | full body | *Ganzkörper* _____ 50 min - € 69,00

TRATTAMENTI VISO | FACIAL TREATMENTS | GESICHTSBEHANDLUNGEN

Massaggio viso, collo, décolleté, spalle e braccia + maschera viso _____ 30 min - € 49,00

Face, neck, décolleté, shoulder and arm massage + face mask

Gesichts-, Hals-, Dekolleté-, Schulter- und Armmassage + Gesichtsmaske

Viso deluxe purificato _____ 50 min - € 75,00

Purified deluxe face

Deluxe-Gesichtsreinigung

ESTETICA | BEAUTY SERVICE | SCHÖNHEITSSERVICE

MANICURE & PEDICURE | MANICURE & PEDICURE | MANIKÜRE & PEDIKÜRE

Mani o piedi di fata (solo smalto)
per bambini _____ **€ 10,00**

Fairy hands or feet (only nail polish) for children
Feenhände oder -füße (nur Nagellack) für Kinder

Manicure con smalto _____ **€ 25,00**

Manicure with nail polish
Maniküre mit Nagellack

Manicure con semipermanente _____ **€ 30,00**

Manicure with semi-permanent
Maniküre mit semipermanentem Lack

Pedicure estetica con smalto _____ **€ 35,00**

Aesthetic pedicure with polish
Ästhetische Pediküre mit Lack

Pedicure estetica con semipermanente _____ **€ 45,00**

Aesthetic pedicure with semi-permanent polish
Ästhetische Pediküre mit semipermanentem Lack

Pedicure curativa _____ **€ 60,00**

Curative pedicure
Medizinische Pediküre

EPILAZIONE | WAXING | HAARENTFERNUNG

Sopracciglia _____ **€ 8,00**

Eye brows
Augenbrauen

Baffetti _____ **€ 5,00**

Mustache
Oberlippe

Mezza gamba _____ **€ 18,00**

Half leg
Unterschenkel

Gamba intera _____ **€ 25,00**

Whole leg
Ganze Beine

Inguine totale _____ **€ 15,00**

Groin full
Komplette Bikinizone

Inguine parziale _____ **€ 12,00**

Partial groin
Teilweise Bikinizone

Ascelle _____ **€ 8,00**

Armpits
Achseln

Braccio intero _____ **€ 23,00**

Whole arm
Ganzer Arm

Avambraccio _____ **€ 17,00**

Forearm
Unterarm

Schiena _____ **€ 20,00**

Back
Rücken

Addome _____ **€ 20,00**

Abdomen
Bauch

* **Incluso salvietta** | Including towel | *Inklusive Handtuch*

** **Inclusi accappatoio e salvietta** | Including bathrobe and towel | *Inklusive Bademantel und Handtuch*

PERCORSO DEI SENSI PATH OF THE SENSES SINNESPFAD

€ 39

Le sessioni durano 2 ore e sono limitate al numero di ospiti.

Sessions last 2 hours and are limited to the number of guests.

Die Sessions dauern 2 Stunden und sind auf die Anzahl der Gäste begrenzt.

Tutte i sabati alla ore 16:00 , il Percorso Benessere diventa un rituale arricchito dalla guida del Maestro di Sauna, con attività sensoriali di Aufguss in Sauna, Savonage ed Esfoliazione nel bagno turco, applicazione di maschera viso, bevanda e un momento di relax con campane tibetane.

Every Saturday at 4:00 PM, the Wellness Path becomes a ritual enriched by the guidance of the Sauna Master, with sensory activities of Aufguss in Sauna, Savonage and Exfoliation in the Turkish Bath, Application of face mask, beverage and a moment of relaxation with Tibetan Bells.

Jeden Samstag um 16:00 Uhr wird der Wellness-Pfad zu einem Ritual, das durch die Anleitung des Saunameisters bereichert wird, mit sensorischen Aktivitäten wie Aufguss in der Sauna, Savonage und Peeling im türkischen Bad, Auftragen einer Gesichtsmaske, Getränk und einem Moment der Entspannung mit tibetischen Glocken.

PACCHETTI PROMO SPA SPA PROMO PACKAGES | SPA-ANGEBOTE

SPA RELAX

€ 50

**1 ingresso di 2 ore alla SPA +
un massaggio RELAX o DRENANTE di 30 minuti**

One 2-hour entrance to the SPA +
a 30- minute RELAX or DRAINING massage

*1 2-stündiger Eintritt in das SPA +
eine 30-minütige RELAX- oder DRAINING-Massage*

RITUALE DI COPPIA COUPLE'S RITUAL PÄRCHEN-RITUAL

€ 160

**2 ingressi giornalieri +
massaggio di coppia di 60 minuti + scrub corpo**

2 daily admissions +
60-minute couple's massage + body scrub

*2 Tageseinträge +
60-minütige Paarmassage + Körperpeeling*

DAY SPA REVITALIZE

€ 70

**1 ingresso di 2 ore alla SPA +
1 trattamento viso di 30 minuti**

One 2-hour entrance to the SPA +
one 30- minute facial treatment

*1 2-stündiger Eintritt ins SPA +
1 30-minütige Gesichtsbehandlung*

DAY SPA BEAUTY

€ 50

**1 ingresso giornaliero SPA +
1 manicure e pedicure classica**

1 day SPA entrance +
1 classic manicure and pedicure

*1 Tag SPA-Eintritt +
1 klassische Maniküre und Pediküre*

INGRESSI SPA SPA ENTRIES SPA-EINGÄNGE

€ 100

5 ingressi giornalieri SPA

5 daily SPA admissions

5 tägliche SPA-Eintritte

INGRESSI SPA SPA ENTRIES SPA-EINGÄNGE

€ 150

8 ingressi giornalieri SPA

8 daily SPA admissions

8 tägliche SPA-Eintritte